

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50. Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14. Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25. El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 líneas sencillas

Equelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario Inédito * Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 86 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

LA VIRGEN DEL PILAR

SALUS INFIRMORUM

A mi buen amigo y compañero E. C. Martín Tafalla.

Entre los innumerables milagros que acreditan la veneranda tradición aragonesa hallase el siguiente, registrado en el compendio histórico del canónigo don Félix Amada:

Un acudido vecino de Lanaja (provincia de Huesca) enfermó de un tumor canceroso; la gravedad fue tal, que hubo de marchar a Zaragoza, donde vanamente fué tratado por los más entendidos cirujanos; y resolviendo apelar a cuantos medios de curación le permitía su holgada fortuna, dirigióse a Roma, y allí consultó con uno que tenía fama de principal entre los doctores más renombrados. Este, bien enterado del caso, le preguntó de donde venía: «De Aragón, señor», contestó el paciente: «soy de un lugar cercano a Zaragoza». A lo cual replicó aquel: «Teneis en vuestra casa el remedio y venis a buscarlo tan lejos! Yo os aseguro que no hay en el mundo medicina para vuestro mal, pero os doy un consejo, y es: que os encomendéis dignamente a Santa María del Pilar, cuyo templo es el primero de la cristiandad, fabricado por Santiago, expresamente ordenado por Nuestr. a Señora, quien visitó personalmente al Apóstol, antes de morir: tened confianza; pues ella os curará». Así lo hizo el enfermo: llegó que fué a la iglesia más próxima, contrito y fortalecido por la virtud de los Sacramentos, pidió con fervor la salud a Dios por intercesión de su Santísima Madre, y la obtuvo inmediatamente.

Como se vé, aquí no pudo haber sugestión, y aunque por tal se tomase el consejo del profesor, siempre queda en pie una dificultad: el hecho de una curación (por entonces, al menos), humanamente imposible. Dígame, pues, que lo referidos fábula y no hay otra salida.

Qué triste figura, dirán algunos, ó muchos, la de un médico que en nuestros días tratase de consolar a un desahuciado acusando a la ciencia de impotente, y remitiendo la curación de sus dolores a la oración y a la penitencia. ¡Oh tiempos! ¡Oh tiempos! ¡Oh barbarie de los tiempos! Solo a la ignorancia de curanderos y al fanatismo de la masa social en ciertas épocas pueden convenir hechos como el citado. Esta bien.

Nada de particular tiene el que haya médicos descreídos y por lo mismo refractarios a toda concesión fuera de lo natural conocido por fenómenos absolutos ó, siquiera, hipotéticamente explicables. El mismo derecho a ser racionalista asiste a un médico que a un filósofo, legista ó herrador. Lo que no tiene para mí visos de razón, es la Medicina racionalista, cuando a esta rama del saber se le discute, se le regatea y hasta se le niega el título de Ciencia; bien que esta negación la considero a todas luces injusta.

Y, entre paréntesis, aun concediendo que la Medicina como todos los estudios teóricos por inducción analógica y por deducciones de arrancar de hipótesis más ó menos distantes de principios fijos, no pueda constituir un cuerpo de verdades solidarias, como la más clásica de las ciencias, sus procedimientos dentro de lo hipotético, y aun de lo casuístico, por ser generalmente racional, son esencialmente científicos. Así, no se podrá negar al médico la nota de hombre de ciencia ó mejor dicho, de ciencias. Y después de todo, ni la Jurisprudencia ni la Física ni las mismas Matemáticas logran en su respectiva esfera más éxitos que el arte de curar y de prevenir los males. Notable ejemplo de esto fué la Torre Nueva de Zaragoza, cuya médula reblandecida no superaron los doctores de esas ciencias exactas dilucidar, si era congénita ó efecto del tiempo, al que todo se rinde. Por esta y otras dadas se impuso el sacrificio de una precisión muy baja.

Sea ó no ciencia perfecta la de Esculapio, es bien ridícula manía esa de querer hacerla testarfero de la herejía y portador del pendón anticlerical. Aun cuando se llegue a la localización de todas las neuras, pasiones, instintos y facultades; aun que fueran hallados los microbios del hambre, de la locura, de la esterilidad, de la ingratitude, de la «sindiritis», el virus rabioso de la demagogia, el virgula de la anarquía, el humor del fanatismo, el fluido de la inspiración, el exudado de la conciencia, y otras mil maravillas solo reveladas al genio de la incredulidad atea, siempre habrá «vulgo», y parecerá mal, pero no faltarán médicos, más ó menos vulgares, que crean en los milagros de la Virgen en la piedra resucitada de Miguel Pellicer y hasta en las cabezas de San Lambert y San Dionisio, que se dice cantaban en manos de las víctimas alzadas a Dios de los Ejércitos y letanías a la Reina de los Mártires. Es decir, que acatamos y acataremos el principio religioso con todas sus consecuencias.

El médico librepensador, como cualquier hijo de vecino, lo es, no por su ciencia, sino por sus pasiones, por su aversión al principio de autoridad y a toda sanción coercitiva. Igual que a un sabio pueden molestar los dogmas y los preceptos al más inepto laico, é idénticos fundamentos adentrarán ambos para abominar del reino de Dios y su Justicia.

La pretensión de Renan de organizar científicamente a la humanidad, es lo que otro escritor francés calificó hace algunos años de bancarrota de la ciencia, protestando, que no era su dicho una metáfora de efecto, sino fiel expresión de una realidad deplorable, pues es un hecho, y lo será siempre, el incumplimiento de aquel programa en su parte más esencial. Y es cierto que el mero desarrollo de la inteligencia no puede dar Cides ni Guzmanes; añade a lo que no tiene: los sentimientos, que son los verdaderos impulsores del hombre, requiriendo otra cultura. La ignorancia de las letras y de los números no es la que hace más delincuentes; al contrario, los más famosos de éstos dan pruebas de un intelectualismo relativo y a veces

poco común. Nadie dudará de que los crímenes más atroces se realizan en los países más adelantados, que sus más formidables armas son la literatura y las ciencias industriales; la química es el puñal modernista por excelencia.

Bien conocido es el racionalismo por sus aspiraciones político-sociales. Ya son pasionales todos los crímenes, luego ya no hay criminales de ninguna especie, sino enfermos cuya humanidad rechaza toda legislación penal. Nada de cárceles ni de infamantes penitenciarías; escuelas, sí, muchas escuelas politécnicas y confortables sanatorios para los Pinales y Morrales, es lo que reclama la novísima ciencia antropológica. Si presentaría esto Donoso Cortés, cuando dijo que el nuevo Evangelio se estaba escribiendo en los presidios, y que la sociedad no tardaría en recibir su merecido de los nuevos evangelizadores?

El naturalismo, fruto sazonado de la razón independiente, ó sea, el pensamiento libre hecho carne, no se ha parado en el desconocimiento de toda religión positiva y de toda moral que no sea puramente utilitaria; la misma honradez natural, la más primitiva honestidad de nuestras costumbres actuales, viendo ya preocupaciones atávicas ¡cuantas cosas hay todavía excedidas en pro de las conveniencias sociales, dejarán de serlo el día que estas se hayan modificado con un diverso concepto acerca de la familia, de los intereses y de todos los vínculos humanos! Ya dijo Pi y Margall, que las nociones de moral cambian como todo en el transcurso del tiempo. Ya dijo Silveira, que de las nuevas revoluciones no cabe esperar el respeto a la propiedad y a la familia de que las pasadas pretendieron hacer gala. Aquello de pena de muerte al ladrón sería hoy una miseria antigua; no en balde tiene su estatua en Francia y es venerada la memoria del que dijo: La propiedad es un robo.

Ahora bien: ¿queda la Medicina honrada con su colaboración en ese avance de podredumbre social, llamado sarcásticamente progreso? No, que es demasiado noble por su origen, demasiado sabia por sus sentencias y demasiado grande por su misión para preconizar la pornografía, el amor libre, la sicaisipis y otros excesos que atentan contra la longevidad individual y corren la existencia colectiva. Como verdadera maestra de la vida, Ética del cuerpo ó Arte de bien vivir, no puede pugnar con el Catecismo, que es la mejor obra de Higiene moral y corporal.

La Biología no es un neologismo, ni una abstracción; y si toda ciencia implica alguna objetividad beneficiosa, ¿podría el Autor de la vida relegar a segundos términos el saber necesario para conservar la vida?

Si la Medicina no es ciencia en el sentido escolástico de la palabra, debe ser algo más. No es un sistema de conocimientos radicado en el impersonal principio de contradicción, ni en los universales de la atracción, extensión é impenetrabilidad de los átomos y de los mundos; es más que Física y Metafísica. Personalísima y a veces incomprensible en sus juicios, con su genio é inspiraciones, que son la intuición hipocrática y el sentimiento cristiano de la caridad, sin dejar de ser ciencia del hombre por el hombre, pudiera por su altísimo linaje llamarse, en cierto sentido, teológica. «Honora medicum propter necessitatem, etiam creavit illum altissimus», dice la Escritura. Luego es de institución Divina; no es, por lo tanto, ni ha podido ser jamás anterior a Dios. La Grecia, además de tributar culto a su deidad tutelar, divinizó a Hipócrates, porque veía en el Padre de la Medicina algo sobrenatural, un símbolo de sacerdocio profundamente grabado en la imaginación del pueblo helénico.

En la edad cristiana conocemos por la historia muchos doctores tan ilustres por su sabiduría como por su piedad y heroicas virtudes: algunos son venerados en los altares y otros han ocupado la Silla de San Pedro. Todavía se celebra anualmente la fiesta de San Cosme y San Damián; y aún somos bastantes los que ingenuamente, sin alardes y sin reservas profesamos la fé de nuestros padres, seguros de que, ni Santa María del Pilar puede restar prestigio a la medicina, ni esta devotos a la Virgen Dolorosísima, Madre del Buen Consejo, Consejo de los afligidos y Salud de los enfermos.

¡Gloria y honor a nuestra celestial Patrona! ¡Viva Aragón!

San Sebastián, Octubre, 1907. P. A.

Ablitas en fiestas

Acaban de celebrarse las fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario, y todo resulta pálido para describirlos porque nada faltaba en ellas y todo fue bueno, guardando perfecta armonía.

Tuvimos de todo lo que se necesita en un pueblo para que las fiestas resulten buenas, y todo de lo mejor. Salve, sermón, procesión, iluminaciones, fuegos artificiales, bailes, veladas, inauguración de la Casa-Consistorial, novilladas, buen humor, paz, hermosura, etc.

La salve dirigida por el señor Estrada, músico de gran valía, é interpretada por la Capilla, compuesta por elementos solo del pueblo, fué de lo mejor que se puede oír, máxime teniendo en cuenta la escasez de elementos de que se puede disponer.

La música, (con el mismo director) incansable, muy afanada, y tocando con mucho gusto infinidad de baillables, casi todos nuevos, y alternando con los gaiteros de Burbunte, que gustaron muchísimo.

Las iluminaciones magníficas, descolando la colocada en la iglesia, bajo la dirección del celoso párroco señor Aldávea.

El sermón, con decir que estubo á cargo del R. P. Jesuita de la residencia de Zaragoza señor Ufál, está dicho todo: preguntado en Zaragoza cómo predicó el P. Ufál, y sabréis lo que fué el sermón.

Los fuegos artificiales, confeccionados por el señor Sánchez, de Corella, resulta ron hermososísimo, muy bien presentados y mejor combinados. Los bailes todos animadísimos, las veladas magníficas, sobrealimentadas las del Casino Agrícola y la verificada en casa de mi

distinguido amigo don Juan Francisco Martínez, médico de la villa.

En la inauguración de la Casa Consistorial, el digno alcalde don Luis Ruiz, hizo los honores como él sabe hacerlo, obsequioso, fino, atento y derrochando amabilidad.

Las novilladas (tres días seguidos) con mucha animación; el ganado de la señora viuda de Berlain, muy bien presentado y dando mucho juego, muchos sustos y algún revólver, pero con ello dieron lugar a que lucieran sus aptitudes muchos émulos de Cúchares, no faltando alguno del sexo femenino. Total: un derroche de alegría y diversión. —A. B.

Cháchara

Hoy, como todos los años, bajará al soto la gente a cumplir con la costumbre, señora de gran copete, que manda que en este día todas las tiendas se cierren y vayan al soto aquellos que pueden ir y que quieren, a ver saltar a la comba y a muchas y a mocecos y a sufrir un fresquito de esos propios de Diciembre. Divertirse, caballeros, divertirse si se puede, si se puede saber cuáles diversiones apetezcan en un día de huracanes y de huracanes tan fuertes, (porque hoy, según Seifjon, los vientos se recrudecen), á campo raso y á dos kilómetros de paredes.

GARCILASO.

ADMINISTRACION FORAL

Se acordó solicitar por conducto de la autoridad militar competente, el permiso necesario para construir unos 1.102 metros de carretera, entre los lugares de Undiano y Astarin.

Se aprobaron las cuentas de Vidangoz correspondientes a los años 1905 y 1906; así como el presupuesto adicional del Ayuntamiento de Arano, para pago de terrenos ocupados con la construcción de una carretera.

Se autorizaron varios aprovechamientos forestales solicitados por los pueblos de Arguedas, Labayan y Goñi.

Se ordenó a los alcaldes de Ecaza, Zúñiga y Lezaun, extirpar los robos denunciados por ciertas abusivas las indemnizaciones correspondientes.

Se declaró que el recaudador del portazgo de San Felipe y Santiago, debe exigir el peaje correspondiente a los vecinos de Ganuza que no cumplan los requisitos determinados.

Se facultó a los Ayuntamientos de Belre y Azule para realizar transferencias.

Se publicó con el haber de una peseta al pedón caminero don Martín Urdunegui.

La Diputación acordó aceptar con viva gratitud, el regalo que D. José Rico se ha servido hacerle del precioso boceto del proyecto de Monumento á Carlos III el Noble, que presentó al certamen verificado en esta capital durante las pasadas fiestas de San Fermín.

El Manicomio de Navarra

(Conclusión)

Después de visitados ambos departamentos cuya inspección suele terminar de diez á diez y media pasan los aislados al referatorio, donde se les sirve la comida, que en los de beneficencia consiste en sopa, legumbres y ración de carne, con pan á discreción y algunos días principio. Terminada la comida vuelven los aislados á los patios ó salas de reunión, según el estado del día ó estación. En ellos pasan la tarde hasta la hora de cenar que suele ser de 5 á 6 y después de entretenerse un rato se acuestan. Antes de la cena, se reza el rosario en todos los pabellones.

En el buen tiempo y algunos días por semana suelen salir á paseo fuera del establecimiento los que ofrecen garantía de seguridad.

La persuasión por medio de halagos, el buen trato y afabilidad en las relaciones con el loco, le hace dócil é inofensivo; hay que hacerle entender que nos interesamos por su salud, puesto que le queremos, y con una fingida confianza hacerle comprender que no se le teme, así es como por una parte se le obliga y por otra parte se previenen los impulsos de los que tienden á imponerse.

Para sus faltas (que no lo son por carencia de discernimiento) oponemos toda la indulgencia posible, buscando con tal proceder despertar los afectos de gratitud con el fin de explotarlos en su propio beneficio y acudir á ella para reducirle al buen camino. Teniendo presente que cuanto más furioso é inconsciente es el loco resulta menos peligroso siempre que se le sepa oponer una serena resistencia, de ahí que nunca se emplean en los casos de gran excitación inconsiderados procedimientos de fuerza, y mucho menos castigos; pues en sus raptos de furor él no sabe lo que se hace y carecen sus actos impulsivos de un plan premeditado; por esa razón, procurando evitar las consecuencias de los primeros instantes de furia, buscando impresiones que le distraigan si es posible, y en caso negativo oponiendo á su temblor acometividad un número abrumador de vigilantes y enfermeros con lo que se consigue, aún en los casos de mayor inconsciencia, que comprenda intuitivamente la inutilidad de la lucha, renuncie á ella y ceda espontáneamente.

Empleando el castigo y la fuerza contra los locos furiosos, es obrar contra ciencia y conciencia, por sus efectos contraproducentes, ocurre en tal caso lo propio que pasaría espoleando un caballo desbocado, es decir, que en aquellos aumentaría el raptos de furor y en estos la vertiginosidad de la carrera.

En este Manicomio, especialmente en el departamento de hombres, son rarísimas las circunstancias en que hay que acudir al uso de la innoble camisa de fuerza, y en los contadísimos y excepcionales casos que se hace preciso su empleo, es utilizada por breves instantes, jamás por sistema, pues el inconsiderado y continuo empleo de este medio de cohibición, tiene el inconveniente de que se acostumbra el loco á su uso (con lo cual pierde el carácter de correctivo), se vuelve receloso, desconfiado y agresivo, odia y teme á los encargados de su cuidado, pues los considera como opresores, conserva el recuerdo de las ofensas de ellos recibidas, germinando en su mente ideas de rebelión y venganza que traducen en actos cuando se presenta ocasión propicia; todo lo contrario ocurre cuando es tratado con afectuosa seriedad y atención; entonces se hace comunicativo confiado y presta más ó menos voluntad á cuanto de él se solicita, lo que es un beneficio grande para sujetarle al tratamiento debido.

Constituye una nota simpática en este Manicomio la carencia casi absoluta de locos agitados, tanto es así, que las celdas de aislamiento se han convertido en dormitorios individuales. Suprimiendo las asaduras y el encierro, y supliéndolas con el cuidado y vigilancia, se consigue la tranquilidad de los locos; así es como se procede en el Manicomio de Navarra.

Por término medio de 80 á 90 aislados de ambos sexos se prestan á trabajos útiles por lo cual se procura aprovechar sus aptitudes y buena voluntad; entre ellos hay pocos trabajadores, al paso que otros no dejarían nunca la labor; de ahí que se intervenga su trabajo procurando que éste se limite al tiempo prudencial, pues lo que se busca con ello y en primer término, es el bien del aislado, mediante á que provincia no intenta la explotación de estos desgraciados, y si sólo el beneficio que puedan reportar de la regeneradora acción del trabajo. En puebla de lo dicho conviene hacer presente, que los trabajadores son compensados y estimulados con un mejoramiento en la alimentación en relación con el rendimiento que proporcionan, además se les da ración mayor de tabaco y á los que no tienen antecedentes alcohólicos una pequeña cantidad de vino, de cuya bebida carecen los demás aislados.

Teniendo en cuenta los muchos casos de locura que tenemos por intoxicación alcohólica, está vedado en este Establecimiento el uso de bebidas fermentadas; esta providencia que se estableció desde el momento de la inauguración, creemos ha evitado muchos períodos de agitación, pues en los manicomios es muy limitada para cada individuo, hay que tener presente, que entre los aislados es frecuente se establezcan ciertas transacciones, en virtud de las que unos ceden á los otros el vino, mediante mutuas compensaciones.

Creemos que nuestros lectores habrán leído con interés las anteriores líneas, cuya reproducción no habremos de dar por terminada, sin antes enviar nuestra felicitación al celoso director del Manicomio de Navarra, nuestro buen amigo Dr. Gurria.

Las palomeras de Echalar

Tan sólo se han cazado en estas famosas palomeras desde el día 29 de Septiembre próximo pasado hasta ayer inclusive, 32 docenas de cholomas y palomas, en su mayoría de las primeras aves, por cuyo motivo no se han podido servir los muchos pedidos de palomas para ciegos á diferentes chozas establecidas en esta provincia y Guipúzcoa. Todavía no comienza la pasa de estas aves, debido al terrible temporal que reina desde principios de este mes, y es fácil continúe unos días más, según la opinión de un buen astrónomo.

J. A.

Echalar 10 de Octubre de 1907.

Fálces

Uno de estos días esperamos en esta localidad la visita de nuestro querido

amigo don Salvador García y su esposa, que con motivo del casamiento de su sobrina, el cual se efectuará el próximo lunes en esta villa, vendrán á acompañarla en dicho acto. Se dice que los novios, una vez verificado el enlace, saldrán á pasar unos días á Zaragoza. Por anticipado les felicitamos.

El domingo pasado se celebraron con bastante más solemnidad que en años anteriores los cultos de esta parroquia, acudiendo á todas las funciones mucho público, así como al Rosario, que todas las mañanas sale por el pueblo, celebrándose á continuación la misa.

Por la noche, también á la novena acude bastante auditorio.

Hace ya algunos días se encuentran en ésta varios pintores de esa localidad que están pintando y retocando la sacristía de la parroquia; también se dice van á retocar el retablo del altar mayor; tanto una como otra cosa buena falta hacían, y son mejoras muy del agrado de los feligreses. Quiera Dios que algún día llegue el turno al órgano, que también tiene buena falta y sabemos los muchos deseos que el párroco tiene de ello, pero tropieza con la mayor dificultad que es la falta de fondos; pero no desmayar, don Inocente, constancia y adelante.

El correspondiente.

11 de Octubre de 1907.

EL NUEVO CAPITAN GENERAL El general Don Adolfo Rodríguez Bruzón, nombrado Capitan general de esta Región, procede del cuerpo de Estado Mayor, tiene sesenta y siete años de edad, pues nació el 6 de Mayo de 1840, y cuenta siete años y dos meses de antigüedad en su empleo; ha sido Capitan general de Canarias, y en la actualidad desempeña el cargo de Consejero militar del Supremo de Guerra y Marina.

Entre otras condecoraciones posee la gran cruz de la Real y militar Orden de San Hermenegildo, la del mérito militar destinada á premiar servicios especiales y es el único ciudadano español que posee la cruz llamada Grito, de Menklemburgo Schwerin.

Ocupa el número quince de los tenientes generales.

Leemos:

LOS POSTERGADOS En el Consejo Supremo se encuentran muchos expedientes relacionados con la última revista de inspección. Procede la casi totalidad de la Capitanía general de Aragón y se refieren á postergaciones.

PENSION Le ha sido concedida la de 7,50 pesetas mensuales al cabo residente en esta provincia Cesáreo Iturralde, por la cruz del mérito militar de que se halla en posesión.

SERVICIO DE LA PLAZA Parada Constitución. Principal América. Jefe de día don Sixto Terroba, comandante de Almansa.

Imaginería don Alipio Borda, idem de Constitución. Hospital y provisiones, América capitán 6.º

Vigilancia los cuerpos de la guarnición. Traje de diario.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra F. O. por lesiones. Tudela.—Contra J. G. y otro, por disparo y lesiones.

Id.—Contra I. B. por lesiones. Id.—Por allanamiento de morada, sin procesado.

Estella.—Contra M. B. y otro, por injurias y amenazas.

Campos y mercados en Navarra

Afortunadamente, continúa imperando en nuestra región la nota satisfactoria, por lo que á la vida agrícola se refiere.

En algunos puntos la siembra ha debido aplazarse á causa de la abundancia de lluvias, pero esto no significa otra cosa que haber quedado la tierra en muy buenas condiciones para el labrador que así podrá aprovechar el momento oportuno para lanzar la semilla.

La siembra de habas y menudaes también se realiza superiormente.

Esto y la vendimia son las grandes labores del campo, á que desde hace días viene consagrada la gente, por lo general, con satisfacción, en vista del buen resultado.

En la Montaña confíase en un buen año, pues los prados están lozanos y presentan hermoso aspecto, á causa de haber asegurado pastos abundantes la gran cantidad de agua caída en estos últimos días.

Los labradores de la Ribera están satisfechos por el buen resultado de la recolección de la remolacha.

Notas locales

Brasón. Las continuas lluvias que hace quince días vienen sucediéndose han puesto las tierras en condiciones excelentes para la siembra, no así ha favorecido el tiempo á las viñas pues tamen los labradores, y con mucha razón que de seguir lloviendo, se pudrirá la uva.

Piedra millera. Efecto de las abundantes lluvias de las dos últimas semanas, la tierra está bien

preparada para recibir la simiente, habiendo dado ya principio la siembra en excelentes condiciones.

La vendimia pasa desapercibida porque la cosecha es casi nula.

Lorlu. La cosecha de cereales fué abundante y de muy buena calidad; muy satisfactoria la de alubias (especialmente por la clase), y escasa la de patatas.

Como llevamos varios años de buenas cosechas de granos y la plantación de viñas americanas es costosísima, hay aquí poca animación para reconstituir el viñedo.

La siembra, muy bien, á favor de las últimas lluvias.

Olite. En inmejorables condiciones hácese la siembra. La cosecha de uva es regular, esperándose que la calidad compense la falta de cantidad.

Villafranca. El tiempo sigue inmejorable, mostrándose muy propicio para todas las labores del campo. La siembra de trigos toca á su fin y la de habas se está realizando en muy buenas condiciones.

Ahora se está arrancando la remolacha azucarera, que ofrece buen rendimiento. El mercado bastante animado, habiéndose vendido un vagón de trigo para Logroño y otro de habas con destino á Zumárraga.

Murchante. Ha llvido abundantemente. La vendimia ofrece muy buen resultado

tocante a la calidad del grano: la uva es bastante solicitada y a buen precio.

Queda poca existencia de vino que se vende vendiendo muy bien al precio que indica en la sección correspondiente.

Mendigorria

Ha llovido en tal abundancia que ha habido necesidad de aplazar la siembra, la que sin duda se verificará en inmejorables condiciones, por aprovecharse el momento en que la tierra tenga la apetecida humedad, en su grado más conveniente a la germinación de la semilla.

Arroz

Signe el buen tiempo y la humedad en los campos que permite el favorable desarrollo de las plantas y facilita las operaciones de la siembra. El tiempo sigue con tendencia a lluvia.

Estella

El mercado de hoy no ha estado tan abundante en frutas como los anteriores, por lo avanzado de la época, pero en cambio se veían grandes montones de pimientos de todas clases, que se han vendido a precios arreglados. La plaza del ganado de cerdo, como el anterior mercado, vendiéndose el ganado a precios altos.

El tiempo con tendencia a llover, hoy nos ha dejado sin caer, que ha venido muy bien para la gente que ha venido al mercado.

Puente la Reina

Tiempo húmedo, como la semana anterior.

Con tal motivo los labradores se apresuran a venderlo cuanto antes porque las muchas lluvias de estos días no favorecen nada a la cosecha de uvas.

Todavía no se ha comenzado la siembra; primero porque el tiempo no lo ha permitido y segundo por la vendimia que ha ocupado a la gente.

Este año se hará la siembra en muy buenas condiciones.

Tudela

Buen tiempo para el campo. El viñedo en regadío está superior y solo mediano en el secano.

La humedad de que se halla impregnada la tierra favorece el buen desarrollo de la planta y el sembrado.

Hay pocas existencias de líquidos y regular en granos.

La demanda es abundante en uno y otro concepto.

Mérida

El estado de la atmósfera es húmedo y frío y con mucha tendencia a lluvia y por consiguiente se prepara una siembra inmejorable así que los labradores aprovechen el tiempo como el oro.

También ha dado principio el arranque de las remolachas azucareras, y que según noticia rendirá bastante esta cosecha por estar benissimo.

Andosilla

Ha llovido mucho y todos los labradores siembran con la lógica esperanza de un buen año.

Y no es para menos: en todos los tonos manifiesta que tempero tan completo no lo han conocido hace muchas años. Y una siembra en estas condiciones, es ya mucha cosecha en estas tierras en que una vez bien nacida la planta, se cria con solo las agnadas.

Se están vendiendo los pimientos a una peseta el ciento y los melocotones entre una y 1,25 pesetas arroba.

Aún no se vendimia sino muy poca cosa y todos convienen en que las uvas ganan en la cepa más que pierden. No hay aun precio fijo en la uva.

Ureña

El tiempo continúa muy bueno para la sementera que se está llevando en condiciones inmejorables. Así es que los labradores están muy contentos por la siembra tan buena que están haciendo. Los tiempos están superiores.

Si continúa el tiempo sin llover quince días serán varios los que rematarán la siembra, no quedando por hacerla más que los que no cuentan con ganados, y aun estos le darían mala pasada en los quince días.

Ojalá que Dios les concediera esa gracia a estos sufridos labradores que tanto se afanan por el sustento de sus familias.

Según vendiéndose partidas de trigo para la fábrica de harinas de Aoziz y otros puntos de la provincia.

Los arcos

Han caído bastantes humedades y se va a hacer una buena siembra.

Se está haciendo la vendimia, aunque esto sólo es decir que no quieren dejar el fruto en el campo para que se lo coman los animales, pues no se recogerá ni tampoco para el consumo del pueblo.

El olivo presenta regular aspecto y bueno el de los prados, a causa de las continuas humedades de estos días.

Hay poca existencia de vino, regular de aceite y mucha de granos.

También es mucha la demanda de cereales.

Cascante

El tiempo propio de la estación con algún chaparrón, pero no lo necesario para sembrar las tierras preparadas.

La recolección de la uva toca a su fin y aunque la calidad es superior, la cantidad es escasa pagándose la carga de 10 arrobas a 19 pesetas.

La cosecha de oliva será mala en general.

Salen alguna carretada de trigo y algo de líquidos.

Hay regular existencia de vinos y cereales; la demanda de estos últimos es mucha y regular la de líquidos.

Falces

Tenemos un tiempo húmedo, pues hace dos semanas no cesan de caer chubascos que, si continúan, perjudicarán mucho a las viñas de regadío, pues se ha dado principio a cortar el fruto (por más que todavía no está bien sazonado) por el temor que con tanto llover se pierda, en el monte ó secano no corre tanta prisa, pues el fruto está ganando tanto en cantidad como en calidad.

Los labradores están empleados en la siembra de cereales en secano, haciéndola en muy buenas condiciones, pues en esta época pocas veces habrán tenido tanta humedad.

En esta villa está muy paralizada la venta de uva, pues parece estar la gente muy indecisa por no saber los precios a que tienen intención de pagar la uva, siendo muchos los que se proponen encubirla de no hacer un precio regular.

Estos días parece se nota algo de calma en el mercado de cereales y alubias, habiendo de esta última clase muchas partidas para la venta.

Precios

Trigo.—Lerin 3,50 a 5,50 a 6 pesetas robo; Olite de 5 a 6,50; Murchante de 5,70 a 5,90; Andosilla 5,50, Mérida 6,25; Tudela de 5,50 a 6; Ureña 5,70; Cascante de 5,75 a 6; Los arcos 5,75; Puente la Reina 5,50; Piedramillera 5,62; Mendigorria 5,58; Arroz 5,75; Villafranca 5,5; Barasoain 6.

Cebada.—Lerin a 3 pesetas robo; Olite 2,87; Andosilla 3,25; Falces 2,50; Estella 3; Mérida 2,25; Tudela 2,75; Ureña 2,90; Cascante 2,25 a 2,50; Los arcos 2,25; Puente de 3 a 3,25; Mendigorria 2,75; Arroz 2,75; Villafranca 2, Barasoain 3.

Avena.—Olite a 2,75 pesetas robo; Andosilla 2,75; Falces 2,25; Tudela 2,50; Ureña 2,40; Los arcos 2,10; Puente 2,62; Barasoain 2,50; Estella 2,50; Mérida 2.

Maíz.—Murchante a 5,50 pesetas robo; Falces 4,50; Tudela 5,50; Ureña 4,50; Puente 5; Villafranca 5; Estella 4,50.

Habas.—Falces a 5 pesetas robo; Tudela 6; Ureña 4,25; Puente de 5 a 5,50; Villafranca 6; Estella 4,50.

Alubias.—Tudela a 17 pesetas robo; Falces de 7 a 12; Ureña de 12 a 16; Puente 11 y 15.

Garbanzos.—Tudela 22 y 28 pesetas robo; Ureña de 11 a 15.

Lenteja.—Ureña 7 pesetas robo; Puente 7.

Ajón.—Ureña 4 pesetas robo; Puente 3,75 y 4.

Beza.—Ureña 4,25 pesetas robo; Puente a 4,90.

Giron.—Ureña 3,30 pesetas robo.

Vino común.—Olite 2,75 a 3 pesetas cántaro; Falces 2,50 y 3; Ureña 3 10; Tudela 2,25 y 2,50; Cascante 2,50 y 2,75; Los arcos 2,30 y 3; Puente 3,10; Mendigorria y Arroz 3; Villafranca 2,50; Barasoain 3,70 y 3,20.

Vino rancio.—Ureña 9,40 pesetas cántaro; Tudela 10.

Aguardiente seco de vino.—Olite 10 pesetas cántaro; Villafranca 12.

Antisido de vino.—Ureña 16 pesetas cántaro; Villafranca 16.

Acetate.—Ureña 19,50 pesetas arroba; Tudela de 13 a 18; Cascante de 17 a 18; Los arcos de 18 a 18,75; Puente 20; Arroz 6 docena; Mendigorria 21 arroba.

Patatas.—Falces 1,25 pesetas arroba; Lerin 1,25; Olite 1,50; Ureña 2; Tudela 1,50; Puente 2; Villafranca 1; Barasoain 1,50.

Precio de los jornales a seco.—Falces 2,75 pesetas; Ureña 3; Tudela 2,25; Los arcos de 1,50 a 2; Puente de 2 a 2,25; Mendigorria 2,50; Villafranca 2,25.

Id. con vino.—Falces 2,50 pesetas; Villafranca 2.

Id. con la costa.—Ureña 1,50 pesetas.

DEL VALLE DE GOÑI

MECETAS EN AIZPUN

Con grande solemnidad dieron principio las mecetas de este pueblo, con motivo de celebrarse el día 6 la festividad de la Santísima Virgen del Rosario, que este vecindario celebra en honor de la Virgen como uno de los más privilegiados.

La mañana del día mismo de la Virgen comenzó por la confesión siendo muchos los concurrentes, tanto de fuera como de este pueblo, que se acercaron a recibir a la Sagrada Mesa el Pan Eucarístico, Pan de los Angeles; después hubo misa solemne, y por la tarde procesión con la imagen de la Santísima Virgen del Rosario, a la que acudió todo el pueblo y forasteros que tuvieron a bien honrarlos.

Por la tarde y demás días que son cuatro, los en que se acostumbra a guardar las fiestas en este pueblo, hubo gran animación entre la gente joven, bailando y divirtiéndose todos con la intervención del simpático y afamado gaitero del pueblo de Dicastillo, a quien todo el pueblo le agradece mucho, lo incansable que ha estado satisfaciendo a todos.

UN RUEGO

Voy a manifestarle un ruego a la Excm. Diputación. ¿Hasta cuándo va a estar este valle en el estado que ahora se encuentra?

¿No es hora ya de que se haga la carretera? Creo que somos ciudadanos, y hora será que se activen los trabajos; hay riqueza, pero más habría con la carretera si estuviese terminada, para enlazar con la del valle de Olo.

Esta es la mejora por la que todos suspiramos. De verla realizada todos unánimes aplaudiremos a nuestra amada Corporación local.

El correspondiente.

10 de Octubre de 1907.

GACETILLAS

Hoy, festividad de la Virgen del Pilar, guardará Pamplona medio fiesta.

Por la tarde se cerrarán todos los comercios, y si el tiempo lo permite, serán muchos y muchas los que siguen de antigua costumbre marchen al soto de Lezcairu a pasar la tarde, merendando unos y bailando y saltando los más.

En la plaza de la Constitución se formará por la noche un concurrido paseo. ¡A divertirse mucho!

Después de haber pasado unos días en París han regresado a Pamplona nuestros estimados amigos el competente médico señor Aguirre y el digno concejal de este Ayuntamiento don Celerino Iraizoz.

Sean bien venidos.

En la Audiencia no se celebrará hoy juicio oral alguno; pero se verán las vistas de las causas que se encuentran en sumario.

El miércoles último sobre las dos de la tarde fué arrollado por el tren correo ascendente de la Ribera en el kilómetro 183, cerca de Loza, un mendigo llamado Fermín Oteiza y Zabaiza, de 67 años de edad.

El infeliz pooridioso quedó muerto en el acto, horriblemente destrozado.

El Juzgado de la Cendea recogió su cadáver, comenzando a practicar las diligencias sumariales correspondientes.

El tercer premio de la lotería de anteaer correspondió a Zaragoza, pero cual no habrá sido el caso de los zaragozanos al saber que un solo décimo del billete 18 826 se había expandido para Calatayud, y los nueve restantes habían sido devueltos a Madrid.

¡Otra vez será!

La colonia aragonesa de Tafalla en unión con devotos navarros, celebrará hoy en la iglesia de los PP. Escolapios una misa solemne a toda orquesta en honor de la Virgen del Pilar.

La guardia civil del puesto de Corella ha denunciado al Juzgado municipal a dos vecinos de dicha ciudad que fueron sorprendidos cazando en el sitio denominado «Naacas».

Se les ocuparon 79 cepos y 33 pájaros.

Hoy celebrará sesión el Ayuntamiento en segunda convocatoria.

La «Gaceta de Madrid», fecha 9 del actual publica el importante Decreto fecha 6 de Agosto, aprobando el reglamento dictado para la ejecución del artículo 6.º de la ley de 23 de Enero de 1806, concediendo exenciones tributarias a los Sindicatos agrícolas.

Anís Martiñay. Es el mejor anísado de marca. 15-12

Leemos en nuestro colega «El Eco de Orense»:

«Damos la voz de alerta a los comerciantes y al público.

Circulan por esta capital billetes falsos de 50 pesetas, busto de Quevedo, y emisión de 25 de Noviembre de 1899.

La falsificación está muy bien hecha y a simple vista se confunden con los legítimos.

Los lentes de la figura son más negros en los falsos, y el transparente es más confuso y borroso».

Bueno será que aquí estemos prevenidos por si cae alguno.

Los días 14, 15, 16 y 17 de Noviembre próximo se celebrará en Tudela la tradicional feria de ganados, que tanto renombre ha adquirido.

Las oposiciones para el ingreso en el cuerpo de Policía no comenzarán hasta primeros del mes de Noviembre.

Hasta la fecha se han presentado entre Madrid y provincias más de 700 solicitudes.

Han anunciado la rectificación de sus respectivos catastros los pueblos de Armañanzas, Cirauqui, Echauri, Espronceda, Etayo, Garinoain, Goizueta, Huarte, Lapoblación, Lizoain, Lodosa, Murillo el Cuende, Orisoain, Oroz-betelu, Piedramillera y Torralba.

Se nos ruega por la Alcaldía de esta ciudad, que hagamos llegar a conocimiento de aquellos de nuestros lectores que no hubiesen devuelto, a los agentes encargados de recogerlos, los boletines individuales que han de servir para formar el nuevo Censo electoral, los lleven a la mayor brevedad posible a la oficina situada en la planta baja de la Casa Consistorial.

En el Cinematógrafo del Ensanche se celebrarán hoy y mañana sesiones cinematográficas, con cambio de programa.

Continúa de explicador de películas el popular «Perecitos».

La sesión «vermouth» comenzará a las siete de la noche.

El más económico en precios. Nuevo Establecimiento de mercería, paquetería, novedades, perfumería, juguetes, paraguas, sombrillas, objetos de escritorio y fantasía de Pio Espluga, Zapatería, 2. 25-7

Comunican de Londres que de acuerdo con las estadísticas oficiales publicadas, los arribos de té negro de la China a la Gran Bretaña desde Junio a Septiembre de este año, señalan, comparados con los de 1906, un aumento de 1 200 000 libras ó sea un 36 por 100, mientras que los arribos de té índio señalan una disminución de más de 12 por 100.

Mañana domingo en la iglesia de Santo Domingo celebra la función anual la cofradía del Santísimo Rosario.

A las diez y media se expone Su Divina Magestad, se cantará tercia y misa solemne en la que predicará el presbítero licenciado don Cipriano Olaso, catedrático del Seminario Conciliar; por la tarde, a las cuatro visita y estación al Santísimo, se hará la novena y después de la reserva, procesión del rosario, concluyendo con salve y despedida.

Escriben de Castejón dando cuenta de una terrible desgracia.

El miércoles pasado, sobre las nueve de la mañana, estando haciendo maniobras el tren-correo que venía de Pamplona, quiso atravesar la línea férrea una vaca de aquel barrio, de 60 años de edad, pero al hacerlo, el tren se precipitó sobre ella y le seccionó la pierna y brazo izquierdos.

Fue recogida la infeliz mujer en gravísimo estado y a las dos horas de ocurrir la desgracia falleció.

Descanse en paz.

El Juzgado instruye diligencias.

Ha regresado de su viaje a París donde ha permanecido dos meses la distinguida señora de nuestro querido amigo don Esteban Rouzaut.

Sea bien venida.

A cumplir condena han sido destinados al correccional de Estella los penados por esta Audiencia Francisco Bacalco y Elías Acedo.

En la cárcel de Pamplona ha ingresado el procesado Castor Goñi.

Dolor de cabeza, jaquecas y neuralgias se calman con Valerolina Monreal, más eficaz que la antipirina é inofensivo.

Pamplona, Marquina, Aguinaga y farmacias, 15-6 (a)

Segun leemos en varios periódicos de Zaragoza, reina gran animación con motivo de las fiestas del Pilar.

Hasta anteaer llegaron 3.000 forasteros y ayer y hoy esperábase más.

A disposición de su dueño tenemos en esta Administración una llave que nos la entregó un amigo nuestro, el cual la halló cerca del convento de las MM. Ursulinas.

En Buenos Aires «El Diario Español», ha iniciado el proyecto de erigir en esa ciudad un monumento a España. La idea ha sido acogida con inusitado calor, no sólo en la colonia española del Río de la Plata sino en los círculos argentinos más prominentes. Agrégase como detalle revelador de la pronta realización de la obra, que se había le-

vantado en pocos días una cuantiosa suscripción popular.

Emulsión de aceite de hígado de bacalao, el mejor reconstituyente para los niños, frascos desde una peseta. Farmacia de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

En el negociado de Fomento del Gobierno civil se encuentra un título de Licenciado en derecho expedido a nombre de don Modesto Irurzun y Gortari.

En el gobierno civil se expidieron ayer 12 licencias de caza.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Aguardientes de vino, Arrienda de pieles en Ujué, Estiercol, Molino en venta, Corralizas, Cocinera, Se hacen, Sustitutos, Novedades, Nuevo Casino Estava, Lecciones, Herrero, Doctor Arnal, Agente marítimo, Sustitutos, Substitución médica, Venta de ovejas, Automóvil, Venta de vino, Novedades.

Los relámpagos eran intensísimos, y los truenos tan formidables, que ensordecían.

Al mismo tiempo caía una manga de agua espantosa que convirtió en un verdadero río el Paseo de Valencia.

El agua formó una gran balsa en el final del paseo.

Hasta la una y cuarto no cesó un momento de llover con impetuosidad, ni de desmenuzarse con fragor horrible la tormenta.

El viento era N. E.

Los truenos estallaban todos en el cenit, y algunos parecían que se rompían a la altura misma de los tejados.

Torre hundiada

El rayo de las once que anunció la tormenta cayó en la torre del convento de las MM. Salesas.

No tenía pararrayos aquella torre, la remataba una cruz metálica, y al chocar con ella la chispa eléctrica, destrozó completamente la cabeza de la torre.

En medio de un estrépito formidable cayeron al suelo cuatro grandes bloques de piedra y saltaron por el aire cascotes, a distancia de 15 y 20 metros.

Algunos de estos cascotes destruyeron aparatos del alumbrado.

Tal fué el estrépito que acompañó a la deslumbrante claridad que un carabino que se hallaba de guardia cayó a tierra desvanecido.

Los cuatro bloques que cayeron a la calle son tan enormes que el más pequeño pesará seguramente de 30 a 40 arrobas.

Uno hay que pesará seguramente 60 arrobas.

Al golpe feroz de estos peñascos sobre el pavimento se rompió la cañería subterránea de Arteta.

El terror que todo esto produjo en las monjas y en los vecinos próximos fué grandísimo.

Si las piedras hubiesen caído sobre el tejado de las casas de enfrente hubiesen producido una catástrofe.

Inmediatamente se presentó en el lugar del suceso el señor alcalde que dió órdenes acertadas.

Los vecinos de las casas que dan frente al convento estaban justamente asustados.

Más consecuencias

En la Plaza del Mercado dos cables prendieron fuego en unas maderas y hubo necesidad de cortarlos.

En muchas partes se desprendieron los cables produciendo chispas enormes.

En muchas calles corría el agua velozmente.

En la calle de San Antón el agua alcanzó más de medio metro.

En el almacén de granos del señor Gofí (paseo de Valencia), penetró el agua y tuvieron que trabajar con gran actividad para evitar pérdidas.

En la Plaza del Castillo hubo también inundación, tanto que los porches estaban llenos de agua.

Sin embargo de todo esto, el alumbrado público permaneció en actividad.

Merece un aplauso entusiasta, y una recompensa el auxiliar del encargado del alumbrado, que trabajó anoche muchísimo.

Este inteligente electricista, que se llama don Laureano Paniagua cortó los cables que incendiaban las maderas del mercado cuando más intensa era la tormenta, y recogió, con grave exposición todos los cables desprendidos, y reparó los aparatos destruidos en la calle de San Francisco y otras.

A la hora en que escribimos estas líneas, dos y media, se sienten lejos sor-dos truenos.

HA FALLECIDO: En Barasoain don Fermín Turrillas Eguisoain. R. I. P.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 11 (8 noche). Accidente desgraciado

Al regresar ayer a última hora de la tarde a su pueblo de Arechavaleta el concejal de este Ayuntamiento don Venancio Gonzalez, tuvo la desgracia de caerse de la caballería que montaba produciéndose una herida de consideración.

En una camilla fué trasladado al Hospital donde le dieron cuatro puntos de sutura en la herida, que por fortuna no reviste gravedad.

Agua de riego

Para tratar del asunto de conducción de aguas de riego se celebrará en breve en Zumárraga una reunión a la que asistirán representantes de las provincias vascongadas.

De Vitoria marcharán a esa reunión el tesorero y contador del Ayuntamiento.

Este asunto está dando mucho juego en esta capital.

Intero oral

En la Audiencia se ha visto hoy la causa seguida contra José Manuel Echepare y dos mujeres más por hurto de ropas.

El Fiscal ha solicitado para el procesado 6 años de presidio por ser reincidente y para cada una de las procesadas dos meses y un día de arresto.

El juicio ha quedado pendiente de sentencia.

Cinematógrafo

Mañana debutará en el Teatro principal el cinematógrafo Olimpia de Bilbao.

El preso fugado

El preso Laureano Vallejo que como ayer le dije se había fugado de la cárcel de Laguardia y que después de vivo tiroteo con la guardia civil había sido capturado, se le ha encontrado hoy muerto en la celda de la cárcel.

Este individuo estaba procesado por haber colocado varias piedras de gran tamaño en el recodo de una carretera, y por consecuencia de ese obstáculo un automóvil cayó por un terraplén donde se rompió, y los viajeros del auto resultaron gravemente heridos.

El correspondiente.

Vizcaya

Bilbao 11 (10,20 noche.) Un herido

En la mina «Montefuerte» ha resul-

Algunos de estos cascotes destruyeron aparatos del alumbrado.

EL MILAGRO del Dr. RENAUD

Remedio único positivo é infalible contra la tisis. El mejor re-constituyente del mundo y de resultados inmediatos. Adoptado en el Hospital de Santa Cruz, de Barcelona.

En venta, don Valentin Marquina, calle Nueva, 1, Pidanse prospectos.

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago **VICHY-HOPITAL**
 Para Enfermedades del Hígado **VICHY-GRANDE GRILLE**
 Para las Enfermedades de los Riñones **VICHY-CÉLESTINS**

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

LA ACTIVIDAD. SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS. PAMPLONA.

Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando á los imponentes:

Por imposiciones de un año,	el 5 por 100 anual.
Id. de seis meses,	el 4 por 100
Id. de tres meses,	el 3 por 100
Id. á la vista,	el 2 por 100

Para toda clase de detalles dirigirse á las Oficinas centrales sitas en la calle de José Alonso, número 4.—Pamplona. —15

El teatro estaba lleno de espectadores.

Proyecto de ley

Se dice que el ministro de Gracia y Justicia presentará el martes á las Cortes el proyecto de ley, que tiene redactado, para reformar la ley hipotecaria.

Los carlistas

La minoría carlista del Congreso ha comisionado á los señores Salaverria, Alier y Bufarol para trazar el plan que ha de ejecutarse en la discusión del proyecto de ley sobre la administración local.

Una enmienda

El diputado á Cortes señor Rahola se propone presentar una enmienda al proyecto de ley sobre radiotelegrafía, pidiendo que se autorice á los Ayuntamientos para otorgar las concesiones de líneas telefónicas urbanas.

Para Málaga

La comisión de presupuestos del Congreso ha acordado emitir dictamen favorable al proyecto en que se pide un crédito especial para socorrer á los damnificados por las tormentas é inundaciones en Málaga.

Moret y Dato

El señor Moret ha tenido una conferencia con el señor Dato. La entrevista de estos dos señores ha sido larga, y ambos han guardado reserva sobre lo que han hablado. Sin embargo, parece seguro que han conversado sobre puntos relativos á los próximos debates parlamentarios.

Políticos

En los pasillos del Congreso ha habido bastante animación esta tarde. Se han formado muchos corrillos, y en todos ellos se hablaba de los asuntos de actualidad, especialmente de lo referente á las tareas parlamentarias.

Charla política

El señor Moret y el señor Junoy han tenido una breve conversación. El ex-presidente del Congreso ha dicho al diputado catalán que ha reducido mucho su figura política ingresando en la Solidaridad; á lo que ha contestado el señor Junoy que ha propuesto todo interés personal al amor que siente hacia las libertades de Cataluña.

De Comunicaciones

El proyecto de ley sobre la radiotelegrafía había dado ocasión á comentarios sobre el servicio de Correos y Telégrafos. Varios diputados comentaban con sentimiento las deficiencias que se observan en esos servicios y en los locales á ellos destinados.

El señor La Cierva, que ha tomado parte en esa conversación, ha dicho que las quejas que oía, son justas, y que podrían evitarse invirtiendo en mejorar los indicados servicios el producto de los mismos.

Sobre esto ha añadido el ministro de la Gobernación que durante el año último los servicios de Correos y Telégrafos produjeron un ingreso de 25 millones de pesetas, y sus gastos no pasaron de 9 millones.

De Marruecos

¿Habrá guerra?

Tánger.—Las noticias de Casablanca revelan cierta anomalía con motivo de la proximidad de fuerzas pertenecientes á Muley-el-Hafid y Abd-el-Aziz. Esto obliga á las fuerzas europeas á ejercer constante vigilancia.

Una columna francesa que prestaba servicio de avanzada, ha sido objeto de un tiroteo por parte de una mchalla de Muley-el-Hafid.

Por Mac-Lean

El Raisuli ha modificado sus pretensiones respecto al precio del rescate de Mac-Lean.

Ahora pide 40.000 libras esterlinas, 5.000 fusiles y cinco millones de cartuchos. Estas pretensiones se consideran exageradas.

Plan de defensa

La comisión del Congreso que tiene á su cargo el proyecto de administra-

ción local ha celebrado sesión esta tarde.

En ella se han cambiado impresiones sobre la discusión de ese proyecto de ley y se han adjudicado los turnos para ese debate, que comenzará el lunes.

La boda

Ha sido fijada definitivamente la fecha para la celebración del enlace matrimonial del infante don Carlos con la princesa Luisa de Orleans. Esa boda se verificará el día 16 de Noviembre próximo.

De la Argentina

Buenos Aires.—Ha fracasado la gestión para resolver el conflicto entre el gobierno argentino y la provincia de Corrientes.

MENCHETA.

Juego Nuevo

Hoy, á las tres y cuarto de la tarde, y si el tiempo lo permite, se jugará un partido de pelota á cesta y remonte á nueve juegos entre Hilario Ibarra, izquierda, y Julian Larrañaga (azules) á Maximiano Yanguas y Agustín Sanmartín (rojos) pudiendo sacar 36 pelotas de Pedro Gonzalez. Entrada general 0'50 peseta.

Nuevo Colmado

Plato del día: MENESTRA Servicio á la carta. OSTRAS FRESCAS Fiambreres y conservas, Champagnes, vinos y licores.

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA

Esta Excmo. Corporación ha dispuesto anunciar la provisión de varias plazas de recaudadores suplentes de arbitrios municipales, previniéndose que al efecto se admitirán solicitudes en la secretaría municipal hasta el día 27 inclusive del presente mes y que serán provistas con arreglo á lo establecido en el Reglamento interior del cuerpo de recaudadores. Pamplona 12 de Octubre de 1907.—El secretario, Agapito Goñi.

Traslado de taberna D Manuel Lafajase ha trasladado á la calle Pozoblanco números 9 y 11.

Vinos finos de mesa desde 13 á 20 reales cántaro y se sirve á domicilio. 5-1

Hierbas en Lumbier

Este Ayuntamiento cede en la corraliza de Lardin hierbas para 150 cabezas de ganado lanar desde el día 11 de Noviembre próximo hasta el 24 de Mayo de 1908. El precio y condiciones se hallan de manifiesto en la secretaría de este Ayuntamiento.

Lumbier 10 de Octubre de 1907.—El alcalde, Pedro Urriburu. 2-1

La Madrileña

Todos los días ensaimadas de Mallorca para el desayuno. Calle Nueva 75 y San Miguel letra B. 3-2

Filtros para agua

Para obtener el agua pura y exenta por completo de gérmenes nocivos á la salud, emplear los FILTROS AMIANTO, ya acreditados en esta capital. Analizados y eficazmente recomendados por Ramon Cajal, Pasteur y otras eminencias europeas. Adoptados de R. O. para los edificios militares en España. Dirigirse á D. A. Clemente, farmacia de Ondarra, Mercaderes 21, Pamplona. —3



Se venden

máquinas de hacer medias y se da trabajo para las mismas. Informes: Fábrica de géneros de punto. Calle Mayor, número 79. PAMPLONA 25-8

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

—Señor Presidente ¿Se va á abrir ó no se va á abrir la sesión?

El señor Dato contesta al señor Soriano.

—Un poquito de paciencia. Siguen entrando pausadamente los señores diputados.

El señor Soriano saca del bolsillo un cigarro puro y lo enciende.

Varios señores diputados siguen el ejemplo del señor Soriano. (Risas).

A los pocos momentos han llegado ya muchos diputados.

Se abre la sesión.

El ministro de la Gobernación lee el proyecto de Ley reformando la Policía.

El señor Soriano pregunta por qué no se abrió la sesión á su hora.

Anuncia varias interpelaciones, todas las cuales son aceptadas por el ministro de la Gobernación.

Después pregunta al señor La Cierva si está enterado de cómo se efectúa el reparto de hojas del Censo en Valencia, porque se están cometiendo muchos abusos.

El ministro contesta al señor Soriano que el reparto se lleva á cabo en Valencia en la misma forma que en todas partes y que en ningún sitio se cometen abusos.

El señor Soriano vuelve á hablar del retraso con que se ha abierto hoy la sesión, y censura á los diputados que no vienen á la Cámara.

Después un señor diputado encarece la necesidad de reformar el Reglamento.

El señor Soriano vuelve á hablar del retraso con que se ha abierto hoy la sesión, y censura á los diputados que no vienen á la Cámara.

Después un señor diputado encarece la necesidad de reformar el Reglamento.

El señor Junoy protesta contra el hecho de que se quiera reformar el Reglamento, y añade que en casos como éste no hay Reglamentos que valgan, pues el mejor Reglamento es la conciencia de los señores diputados.

Los diputados solidarios no tenemos necesidad de Reglamentos para cumplir con nuestros deberes.

Los liberales protestan.

Después de varias preguntas sobre distintos asuntos de poco interés general, el señor Soriano ha anunciado interpelaciones á los ministros de la Gobernación, Estado, Guerra y Marina.

El señor La Cierva ha aceptado la referente á asuntos de Gobernación para cuando quiera exponerle el señor Soriano.

Han seguido á esas otras preguntas y ruegos, y después ha sido puesto á discusión el proyecto de ley sobre radiotelegrafía.

El señor Rosales ha consumido el primer turno en contra, tomando ocasión de ello para censurar la suspensión de las conferencias telefónicas en Andalucía y el servicio de comunicaciones en general.

El segundo turno ha sido consumido por el señor Montes Sierra, contestándole por la comisión el señor Gonzalez Rotvos.

Después ha hablado el ministro de la Gobernación defendiendo el proyecto y prometiendo presentar á la Cámara todos los datos que se deseen, relacionados con el asunto.

Trascurrido con esto el tiempo reglamentario, se ha suspendido el debate, y se ha levantado la sesión.

Senado

Se abre la sesión bajo la presidencia del general Azcárraga.

Hay regular animación de señores senadores.

El presidente del Consejo de ministros se puso á la disposición del senador señor Poveda, para escuchar su interpelación sobre los sucesos que se desarrollaron el pasado verano en Gijón con motivo de serias desavenencias que había entre los huertanos por motivos de riegos.

El señor Poveda explicó una larga interpelación, relató con minuciosidad de detalles lo ocurrido y dijo que el gobernador civil había tolerado aquellos sucesos sangrientos.

El presidente del Consejo de ministros defiende en párrafos enérgicos la conducta del gobernador civil que en aquel conflicto hizo gala como en otros, de su tacto, de su prudencia, de sus excepcionales dotes de mando.

Después de la interpelación del señor Poveda sobre los sucesos de Gijón, se ha suspendido la sesión y se han reunido las secciones para elegir las comisiones que han de informar sobre varios proyectos de ley.

Reanudada después la sesión, se ha dado lectura del proyecto de ley sobre la emigración.

Y no habiendo número suficiente de senadores, se ha dado la sesión por terminada, quedando concedida la palabra para mañana al marqués de Corbera, que consumirá el primer turno contra dicho proyecto.

El viaje del Rey

A consecuencia de la enfermedad del emperador de Austria, ha sido aplazado el viaje de Alfonso XIII á Viena, y se ha variado por completo el itinerario antes formado.

Con arreglo á ese plan de viaje, nuestro monarca irá primero á Viena, después á Inglaterra etc.; y ahora ha decidido Don Alfonso ir primero á Gran Bretaña y después á Austria.

Respecto de la fecha de la partida nada puede asegurarse; pues, si bien se ha dicho que el Rey saldría de Madrid el día 14, informes de buen origen obligan á considerar posible y aun probable que se retrarde algún día la marcha.

El emperador de Austria

Las noticias recibidas hoy de Viena dicen que el emperador Francisco José continúa molesto por la bronquitis y con fiebre, aunque el estado general del anciano emperador ha mejorado de ayer á hoy.

Función benéfica

En el teatro de Apolo se ha verificado esta tarde la función dispuesta á beneficio de las familias damnificadas por las tormentas en Málaga.

Han asistido la infanta María Teresa y gran número de personas de la aristocracia.

todos los obreros trabajan como siempre, sin que haya ocurrido nada anormal.

La "Gaceta"

Hoy publica la "Gaceta" un decreto del ministerio de Instrucción Pública disponiendo que todos los jefes de establecimientos docentes envíen al ministerio una memoria del resultado del curso pasado.

La comisión de autos

Se ha reunido hoy la comisión de autos, estudiando varias, entre ellas la de Corcuébil y Cartagena.

Se declaró desierto el quinto lugar de Barcelona, por el que triunfó el señor Maciá.

Los solidarios

Hoy se ha reunido la ponencia de la Solidaridad encargada de estudiar el proyecto de ley de la Administración local.

Entre los reunidos surgieron hondas dificultades al tratar de la forma de ejercer el sufragio, pues unos se mostraban partidarios del sufragio universal y otros de la elección por Corporaciones.

Sobre este punto no pudieron llegar á un acuerdo los reunidos.

Esta discorformidad ha dado motivo á muchos comentarios de los cuales no salía bien parada la vida de la Solidaridad.

Los miembros de la Solidaridad dicen que nada tienen que ver esta discorformidad con el programa del Tibidabo que todos pueden cumplir y cumplirán aún manteniendo cada una de las tendencias políticas su programa, pues ninguno de ellos está en pugna con la tendencia, con la finalidad de la Solidaridad.

De modo que esta dificultad, mejor dicho esta diferencia que ha surgido hoy no significa nada para la marcha de la Solidaridad, como han querido dar á entender los enemigos de esa agrupación.

La reina madre en París

París.—S. M. la reina madre doña Cristina ha llegado á París.

En la estación fué saludada por nuestro embajador en París señor León y Castillo, y por toda su familia, por el director del Protocolo en nombre del presidente de la República, y por algunos distinguidos españoles.

En coche cerrado se dirigió al Hotel Continental y esta noche parte para Viena.

De Marruecos

París.—Los últimos telegramas que se han recibido de Marruecos dicen que la mchalla de Muley-el-Hafid se encuentra á cuatro kilómetros de Casablanca.

La componen mil hombres que llevan cuatro cañones.

De provincias

Contra la peste.—El crimen de un matón.—A Sevilla.—Fuentes.

Valencia.—El Ayuntamiento de esta capital ha votado un crédito extraordinario de 65.000 pesetas para el caso de que la peste bubónica que sigue desarrollándose de un modo alarmante en Oran llegue á este puerto.

Las noticias de Oran son desconsoladoras, pues demuestran que la peste continúa su terrible labor causando muchas víctimas.

Un matón muy conocido en Valencia se hallaba anoche en una casa armando un regular escándalo.

El sargento de policía Bayona, acompañado de un agente se presentó en la casa donde el matón escandalizaba y le invitó á que se siguiera.

El matón, lejos de obedecer, la emprendió á tiros con los agentes.

Al primer disparo cayó muerto el sargento Bayona.

La noticia ha causado penosa impresión en el vecindario.

El gobernador civil ha dado severísimas órdenes para que de una vez se acabe con el matonismo.

Barcelona.—A Sevilla han marchado los representantes que asistirán al Congreso de Comercio.

Ha marchado á Zaragoza, completamente restablecido, el diestro Fuentes.

Bolsa de Madrid

NOTICACION OFICIAL COMPARADA

Día 10 Día 11

Deuda perpetua 4 por 100 int. 81'95 81'85

Idem id. fin de mes 81'95 81'92

Idem fin próximo 00'00 00'00

Deuda amortizable 5 por 100 101'30 101'30

Acciones del Banco de España 456'00 456'00

Id. de la C. A. de Tabacos 406'00 406'50

Azucareras preferentes 89'50 89'50

Obligaciones ordinarias 000'00 000'00

Cambios sobre París (teate por ciento) 40'50 41'00

Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) 28'12 28'12

París, Exterior español. 91'50 91'50

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el interior á 81'95 el id. fin próximo á 00'00, los francos á 11'90, las libras á 28'12 y el amortizable á 000'00

París 91'50.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 11 (11 noche.)

En las Cámaras Congreso

Obsérvase grandísima desanimación. El señor Dato entra el salón y tras él lentamente van entrando señores diputados.

Pasa, un rato y el señor Soriano exclama:

A beneficio de los pobres

Varios cinematógrafos instalados en el paseo del Arbol de Guernica han dispuesto que el beneficio que resulte de las sesiones que celebren se destine á los pobres de la ciudad.

Los juguetes que ayer sobraron en el beneficio de la Casa Misericordia, celebrado en el cinematógrafo de Rocamora, se han entregado á los niños y niñas aislados en la beneficencia.

Sesión

La Diputación ha celebrado sesión hoy á las doce del mediodía.

Todos los asuntos tratados son de nuevo trámite y ninguno se refiere á esa provincia.

De paseo

El infante don Carlos, acompañado de su ayudante el marqués de Mesa de Asta, ha paseado por diferentes calles de la población.

Los infantes no han salido de Palacio, permaneciendo gran parte de la mañana en los jardines de Miramar.

Función benéfica

Probablemente, el domingo por la noche se celebrará en el teatro principal una función á beneficio de las víctimas de la inundación de Málaga.

Poco durara

Hoy hemos disfrutado de un día espléndido, propio de verano.

Los paseos se han visto muy animados.

El corresponsal.

Primera conferencia

Madrid 11 (8 tarde.)

Cumplimientos

El presidente del Senado general Azcárraga ha cumplimentado hoy á S. M. el Rey.

También ha estado en el régio alcázar cumplimentando al Monarca el señor Moret.

En los centros políticos se comentó mucho esta entrevista del señor Moret con el Rey, atribuyéndola importancia política, pero después se supo que el jefe de los liberales no había tratado con el Rey ninguna cuestión relativa á política, pues únicamente había ido á dar las gracias al Rey y á la familia real por el interés que se habían tomado por su persona y por su familia, con motivo de la enfermedad y muerte de sus hijos.

Firma

El ministro de la Gobernación ha puesto hoy á la firma del Rey varios decretos que carecen de importancia, entre ellos varios concediendo honores de jefe de Administración civil.

El ministro de Fomento también sometió á la régia sanción varias disposiciones entre ellas una declarando oficiales las Cámaras de la propiedad Urbana de Madrid y Barcelona, y nombrando presidente de ellas al duque de Mandas.

Emperador enfermo

El ministro de Estado señor Allende-Salazar ha estado hoy en Palacio para dar cuenta al Rey de que se encuentra enfermo el Emperador de Austria Francisco José.

Créese que á causa de esta enfermedad se apiazará por ahora el viaje de los Reyes á la corte de Austria.

Despachando

El señor Maura ha estado hoy en Palacio despachando con el Rey.

Al salir de Palacio interrogamos al jefe del Gobierno, el cual se mostró reservado diciéndonos únicamente que había hablado con S. M. de diferentes asuntos que no tenían un interés tan grande que los hiciera merecedores de la publicación.

Consejo

Según nos ha dicho el señor Maura es muy probable que el domingo se celebre Consejo de ministros.

De caza

Mañana S. M. el Rey pasará el día en Malpica, cazando.

Observaciones

En la Dirección General de Contribuciones se han recibido las observaciones de varios Ayuntamientos de España al proyecto sobre la desgravación de los vinos.

Ninguna de estas observaciones tiene un interés digno de consideración y estudio, según ha manifestado el propio Director General.

Los taberneros

Anuncios recomendados

Aguardientes de vino

QUIMICAMENTE PUROS
El fabricante J. Martialay continúa expandiendo en su fábrica de Pamplona los inimitables y puros anisados que tanta fama han adquirido, aun las clases más corrientes, a precios más económicos que todos los anisados de marca.
Pídanse en todos los establecimientos. Se remiten muestras y precios. 15-14

Arriendo de pieles en Ujué

Se ponen en pública subasta las pieles de carnero, cabra e irasco, que se han de sacrificar en la carnicería de dicha villa desde el día 15 de Octubre al día 15 de Mayo de 1928, cuyas condiciones obran de manifiesto en casa de don Felipe Ochoa y la subasta se celebrará el día 15 de este mes a las once de la mañana, advirtiéndose que se subastarán unas 90 pieles de carnero en el mismo acto. 4-3

Estiercol El que desea un día al mes estiercol del cuartel de Calaballería informará en el comercio de Diego Mina. 3-3

Molino en venta

Se vende el molino de Lasterra, sito en jurisdicción de Artazcoz. Informará en Pamplona Javier Esparza. Espoz y Mina 11. 6-5

Corralizas

El día 14 del actual a las dos de la tarde se celebrará en esta villa nueva subasta de varias corralizas. Casada 7 de Octubre de 1907.—El alcalde Francisco Oñeca. 3-3

Cocinera que sepa bien su obligación hace falta para un matrimonio. Darán razón en Rozalejo, 4 cuarto piso. 4-2

Se hacen toda clase de bordados con perfección y economía y se enseña a bordar, calle de Mercaderes, 20, piso tercero centro. 3-2 p

Sustitutos documentados, se ofrecen para particulares. Precios económicos. Dirigirse a José Morón, San Nicolás, 54, primer piso. 20-2

Novedades

Se reciben todas las semanas en postales del país y extranjeras, papeles de cartas de todas clases comerciales y de hilo, tarjetas "Notes", marcos de fantasía para retratos, felicitaciones de todas clases y precios.
Gran existencia de libros comerciales. Se hacen toda clase de impresos con esmero.
Especialidad en prospectos.
Imprenta de la Viuda de R. Velandia, San Nicolás 15 y 17. 15-8

Nuevo Casino Eslava

de Pamplona
Se admiten proposiciones para el suministro de la leña de encina necesaria para la calefacción en este Casino. 3-3

Lecciones de Guitarra y Bandurria por música y cifra. Estafeta, 81, piso tercero. 3-3

Herrero Se necesita un criado ó aprendiz; para informes dirigirse a José Lorca, en Puente la Reina. 3-2

Doctor Arnal Oculista

Más de TREINTA Y CINCO AÑOS de práctica.
Consulta de DIEZ a DOCE y de TRES a CUATRO de la tarde.
Gratis de DOCE a UNA para pobres.
Navas de Tolosa, número 5, principal, Pamplona. (a) 10-10

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicando desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse a Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APESTEGUÍA.
Encomendado en Estella, Adrian Zuzá. Casas en Buenos Aires Obispo 314. 10-31

Sustitutos Se necesitan: buen premio. Mayor 2, 3.º Tomás Ilarregui. x 20-9

Sustitución médica

Ofrece sus servicios para toda interinidad el profesor don P. A. y A. San Sebastián, Manterola 9, tercero, izquierda.

Venta de ovejas Se venden 160 ovejas temporales. Dirigirse a Francisco Barasoain, en Villafraanca (Navarra). 6-5

Automóvil Se vende uno de dos meses de uso, modelo 1907 marca Peugeot—10 12 caballos de fuerza, de cuatro asientos.
Detalles: Garage Laurak bat. 4-4 (a)

Venta de vino de 15 grados y medio la deseca en Aldeanueva de Ebro I. Pernauto. 6-4 p

Novedades Se reciben todas las temporadas en el almacén de calzado de Petra Eguaras de Garcés, Bajada de Carnicerías núm. 14. Clases especiales con grandes rebajas al por mayor. Se regalan participaciones de la Lotería de Navidad a todo el que compre en dicha casa. (a) 30-9

"LA REGENERACION,"

SOCIEDAD AGRÍCOLA MERCANTIL.—CAPITAL SOCIAL 2.000.000 DE PESETAS

Esta Compañía vende al contado y a crédito Superfosfatos y Nitratos de alta graduación garantizados Sulfato de hierro.—Escorias Thomas, etcétera.
Grandes existencias en los almacenes sociales. Navas de Tolosa, 17, y en los de Pasajes, Tarragona, Zaragoza, Estella, Tafalla, Tudela, Cortes, Gallur, Tarazona, y otras localidades.

Compra venta de ganados

Caballar mular y vacuno, destinado a faenas agrícolas y de lujo, cuadras en Pamplona (calle de Alfonso Victoria) y Zaragoza (Torrero, edificio de la Sociedad); dehesas en Fontellas.

Seguros de ganados a prima fija

Maquinaria agrícola
Sembradoras sin rival FAVORITE. Representación exclusiva para su venta en las provincias de Zaragoza, Huesca, Teruel, Logroño y Soria.
Dé venta en los almacenes de Pamplona, calle de José Alonso número 2 y en las Delegaciones de Estella (D. Tomás Beruete); Tafalla (don Salustiano Zuzá) y Tudela (don Juan Antonio Uguet).

Venta exclusiva de arados "Germania" y "Vermette"; cultivadoras "Bradley", "Escarificadoras Shuvar", Gradas Canadienses de discos zig-zag y "Crescent".
Prensa continua de empacar modelo Handy de indiscutible superioridad. Quebrantadoras "Garnier", Molinos, Corta-raíces, Desgranadores, Molinos para granos, etc.

Simientes de trigo para secano y regadío, deleccionadas y clase extra al contado y a crédito.
Dirigirse en Navarra a las oficinas centrales en Pamplona y a las delegaciones de Tudela, Tafalla y Estella. 4

"MALA REAL INGLESA,"

COMPANIA INGLESA DE NAVEGACION
Servicio mensual de vapores correo, saliendo directamente de Bilbao para México, Cuba, Estados Unidos, República Argentina y Montevideo.
Dirigirse al Agente en Navarra don JOSE PALACIOS, Plaza del Castillo número 28, Pamplona. 5

LA VASCONIA

Sociedad de seguros contra incendios
Domicilio social
PAMPLONA
GARANTIAS
Capital social, suscrito por 123 accionistas fundadores de las mejores firmas de Navarra 5.000.000'00
Reservas 148.907'68
Primas a cobrar 1.746.747'34
Total 6.895.655'02

CONSEJO DE ADMINISTRACION
Presidente don Juan Seminario, vicepresidente don Zacarías de Astiz, vocales don Severiano Blanco, don Agapito Peraita, don Eugenio Arraiza, don Joaquín Beunza, don Clemente Machidena, don Felipe Oñeza, don Domingo Agudo, don José Butina, don Antonio Urrutia.
Esta importante Sociedad, fundada con capitales navarros y dirigida por personas conocidas en el país, tiene garantizados todos los edificios de la Excmo. Diputación y los de muchísimos Ayuntamientos de Navarra y fuera de Navarra, lo que es ciertamente la mejor prueba de la confianza que ha merecido desde el primer momento de su fundación. 13

LAURAK-BAT

Ramón Frauca y C. (S. en C.)
CALLES DE SAN IGNACIO NUM. 12 Y YANGUAS Y MIRANDA NUM. 13
PAMPLONA
GARAJES MODELOS.—ALQUILER Y VENTA DE AUTOMOVILES
TALLER de reparaciones, venta de cámaras, cubiertas, gasolinas y todos los demás accesorios para el automovilismo, recibidos directamente de las mejores fábricas que se conocen.
Taller de construcción y reparación de ómnibus, carruajes de lujo y carros, a cuyo frente se halla el reputado maestro don Antonio Labarta. 5

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 15 Sábado.—Nra. Sra. del Pilar de Zaragoza.—Después que el Apóstol Santiago había recorrido gran parte de España, predi cando el Evangelio, fue a Zaragoza donde se entregó también a su apostólico ministerio. Una noche, que aseguran haber sido la del 2 de Enero del año 39 ó 40 después de Jesucristo, salió fuera de la ciudad y se puso de rodillas para hacer oración, y cuando estaba en el fervor de su súplica, oyó música celestial y el canto del Ave María. Acercose la visión y descubrió a manera de un globo de luz resplandeciente, de cuyo centro salió una hermosísima matrona, la Santísima Virgen María, en carne mortal, que le dijo: Querido Santiago. Por voluntad de mi hijo Jesucristo te digo que fabricares en este mismo sitio una capilla en honor mía, en la que colocaras esta imagen mía sobre esta columna, y aseguro que en esta ciudad y reino jamás faltarán verdaderos cristianos hasta la consumación de los siglos.—A la mañana siguiente dió principio la construcción de la santa capilla. Se tiene por muy cierto que al partir el Apóstol a Jerusalén, dejó dos de sus discípulos para capellanes de la Virgen, y desde aquella feliz época comenzó en España el culto a la Madre de Dios.

En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa.
En Santo Domingo.—Novenario a Ntra. Sra. del Rosario. A las nueve después de misa rezada y a las cinco se expondrá S.D. M. en Cuarenta Horas y a las seis y media visita, rosario cantado, novena y reserva.
En la Catedral.—A las seis y media de la tarde rosario de los Esclavos de María con sermón por un Padre Redentorista.
En San Nicolás.—Solemne fiesta a la Virgen del Pilar. A las 10 exposición, terea y misa rezada y a continuación la mayor con sermón por el Dr. D. José Climent. A las 4 de la tarde completas, novena, gozos y reserva.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—San Saturnino 7-2.º
San Lorenzo.—San Lorenzo 122-1.º
San Nicolás.—Lindachiqua 20-3.º
San Juan Bautista.—Dormitatoria 4-2.º
San Agustín.—San Agustín 36-1.º

Emigración libre a Talcahuano y Valparaíso (Chile)

Libertad absoluta en el trabajo.—Derechos de inscripción muy reducidos
El día 8 de Noviembre saldrá del puerto de Bilbao, el magnífico vapor

"KEMULA,"
de La Pallée (Francia) dos salidas mensuales, admitiendo emigrantes obreros y artístas de todas clases, hombres solos y matrimonios con hijos de todas las edades.
Se recomienda a los pasajeros que deseen embarcar, entreguen sus documentos lo antes posible, pues siendo grande el número de plazas pedidas, necesitan acordarse a tiempo, para obtener plaza.

Para informes y pasajes, dirigirse al Agente General en Navarra
Domingo Apesteguía
Calle Zapatería 36, y Mayor 104, PAMPLONA 21

Lean vds eso atentamente

Las Turbaciones de la Circulación

El Artrismo

Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET, cuando aparecen las manifestaciones externas (enfermedad de la piel) debidas a una invasión de humores en la sangre.
El DEPURATIVO RICHELET posee una acción mucho más extendida. En efecto, da maravillosos resultados en todas las afecciones del aparato circulatorio, que sean esas afecciones debidas a las arterias que están menos flexibles y a la sangre que se halla ya enferma. Su acción se hace sentir, particularmente en las personas que que tienen más de 45 a 50 años, cuando el corazón se hace menos vigoroso, las arterias menos elasticas produciendo en este momento perturbaciones de la circulación, congestiones, entorpecimientos, comezones, sofocaciones, hinchazón de los miembros, vértigos y síncope, pesades de cabeza, reumatismos, dolores de las articulaciones, jaquecas persistentes, gota, etc.) En una palabra, todas las manifestaciones de origen artrítico.
En lo que toca a las mujeres llegadas a la edad crítica, suprime las turbaciones muchas veces gravísimas de este período difícil.
No sabríamos recomendar demasiado a todas las personas que han padecido ya perturbaciones de la circulación, el uso casi constante del DEPURATIVO RICHELET.
Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.
Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor
L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

La Navarra Agrícola,

Depósito general y venta: Droguería de don Francisco Loyarte, calle San Ignacio de Loyola, 9 (frente al Mercado).
Puntos de venta: D. Manuel Tornero, farmacia, Plaza de Guipúzcoa; Doctor F. Casadevante, farmacia, Hermandad, 19; en Bilbao: Sres. Barandiarán y Compañía, droguería; D. Quirino Pinedo, farmacia, Cruz, 10; D. Ramiro Pinedo, farmacia, Gran Vía, 14; en Vergara: don Miguel Camacho, droguería; en Irún: D. Cándido Lasar, farmacia; en Pamplona: Droguerías de Don Valentín Marquina y D. Jesús C. Castillo.
—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas Pulverizadores, Amoladores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse a M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

VALORES DE NAVARRA		PRECIOS	
COTIZACIÓN DE AYER		Antr.	Últ.
Duda provincial al 4 por 100	102'50		
Duda municipal al 4 por 100			
La Papelera Navarra.			
Fábricas del Bidasoa (Vera)			
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100.			
La Vinícola (Campanas)			
Telera Mecánica Pamplonesa.			
Balmor de Bostel			
Agua de Artesa.	1000		
Id. de Ircha.	195,10		
Las agrícolas. 1.ª serie liberadas			
Id. de 1000 p.ª serie 10 por 100 desembol.			
Siembra Pamplonesa			
La Vasca Navarra			
Idem completamente liberadas.	105 50		
Siembra Bidasoa.			
Las agrícolas. 2.ª serie liberadas			
Id. de 1000 p.ª serie 10 por 100 desemb.			
Siembra Irún			
La Vasca Navarra			
Agua de Burlada y Salasocain	100 100		
Arrocera de Marolles.			
Arrocera de Tudela.			
Electricidad Tudelana			
Electricidad Española			
La Industrial Sangüesa	110		
Siembra Zumbas de Lezoan			
Arrocera			
Id. de 500 p.ª serie 10 por 100 desembol.			
REGISTRO CIVIL			
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:			
Nacimientos.—Varones 0, hembras, 1.			

El Eco de Navarra

se halla de venta:
En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
En Bilbao: Kiosko del Aronal de María García.
En San Sebastián: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

UNA SENORA

ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, reumatismo, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer Curada personalmente, así como numero de enfermos, después de usar un número de los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, en la consecuencia de un voto Escríbir a Carmos G. P. García, Aribau, 54, primera, Barce lona.



El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas. Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídanse en todas partes, eligiendo la marca estampada en el trozo. Fabricación especial de la Sociedad Antigua Jabonera, Tapia y Sobrino.—Bilbao. Imp 150-30

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 367, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajosa.
Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarrás, calle Eslava, número 30. 90-90

Pipas para la vendimia

La Sociedad Mercantil Vinícola de Las Campanas tiene de venta pipas recién compostas, tan buenas como nuevas. Se darán a precios arreglados. jdm 12-11

Venta de uva

En la finca de Orenhay de venta de 500 a 600 arrobas. Informarán Zapatería 52 1.º Pamplona. (a) 4-2

Importante de EL ECO DE NAVARRA

lo que aun más realizaba su belleza seductora. Pero extrínseco aun más la fina desenvoltura con que llevaba una «todo» sobre su delicada espalda. Dijo la si era extranjera a lo cual me contestó que era española «tres cuartas» y cerca de aquí nació.

BOZÓN.
«Dos que no llevan crepé.—¡Olé por las chicas guasonas y... desahogadas! Ustedes no llevarán crepé, aunque lo dudo, pero sí Sepan ustedes, apreciables amigas, que su charada va al cesto porque no admito pasatiempos copiados.
¡Caracoles que atrevimiento! Admita una charada a la cual le quito los dos últimos versos que no hacen al caso. La otra no me entra ni por los talones.
«Una hada.—Su charada queda admitida.
«Un súbdito del Kaiser.—Admitidos sus pasatiempos que están hechos perfectamente.

Solución a los pasatiempos publicados el día 9:

Cuadrado. Mano alas, nata, ovas.
Charadas.—Renombre, Peces.
Han remitido soluciones exactas: Alcuadrado. Un chico la mar de...
PRIMO DEL TODO